Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

►B

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1984/2003

ze dne8. dubna 2003,

kterým se zavádí systém statistického sledování obchodu s ►M1 ——————— ◄ mečounem obecným a tuňákem velkookým ve Společenství

(Úř. věst. L 295, 13.11.2003, s. 1)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 640/2010 ze dne 7. července 2010	L 194	1	24.7.2010
►M2	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2107 ze dne 15. listopadu 2017	L 315	1	30.11.2017

▼B

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1984/2003

ze dne 8. dubna 2003,

kterým se zavádí systém statistického sledování obchodu s ►M1 ——————— ◄ mečounem obecným a tuňákem velkookým ve Společenství

KAPITOLA 1

OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví obecná pravidla a podmínky pro používání Společenstvím:

a) programů statistické dokumentace pro ►M1 ——————— ◄ mečouna obecného (*Xiphias gladius*) a tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) přijatých „ICCAT“;

b) programů statistické dokumentace pro tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) přijatých „IOTC“.

Článek 2

Oblast působnosti

Toto nařízení se použije pro ►M1 ——————— ◄ mečouna obecného a tuňáka velkookého, jak je uvedeno v článku 1:

a) uloveného plavidlem nebo výrobcem Společenství nebo

b) dovezeného do Společenství nebo

c) vyvezeného nebo zpětně vyvezeného ze Společenství do třetí země.

Toto nařízení se nepoužije pro tuňáka velkookého loveného plavidly lovícími vlečnou sítí (typ „seiner“) nebo rybářskými (návnadovými) čluny, který je určen zejména pro konzervárenský průmysl v oblastech působnosti Dohody o zřízení Komise pro tuňáky Indického oceánu (dále jen „dohody IOTC“) a úmluvy ICCAT.

Článek 3

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

▼M1

———————

▼B

b) „mečounem obecným“ ryba druhu *Xiphias gladius* kódů TARIC uvedených v příloze II;

c) „tuňákem velkookým“ ryba druhu *Thunnus obesus* kódů TARIC uvedených v příloze III;

▼B

d) „rybolovem“ odlov ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1 plavidlem za účelem vykládky, překládky či umístění do klece nebo odlov výrobcem, který používá stavěcí síť na tuňáky;

e) „výrobcem Společenství“ fyzické nebo právnické osoby, které používají výrobní prostředky pro získání produktů rybolovu s úmyslem je poprvé uvést na trh;

f) „dovozem“ celní režimy uvedené v čl. 4 odst. 16 písm. a) až f) nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství ([1]);

▼M2

g) „velkými rybářskými plavidly“ rybářská plavidla, jejichž celková délka činí či přesahuje 20 m;

h) „velkými plavidly provádějícími odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru“ plavidla provádějící odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru, jejichž celková délka činí či přesahuje 24 m.

▼B

KAPITOLA 2

STATISTICKÉ SLEDOVÁNÍ

Oddíl 1

Povinnosti členských států týkající se dovozu

Článek 4

Statistický dokument pro dovoz

1. Všechna množství ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1, která jsou dovážena ze třetí země na území Společenství, musí být doprovázena statistickým dokumentem, který odpovídá vzorům uvedeným:

▼M1

_____

▼B

— v příloze V v případě mečouna obecného,

— v příloze VI nebo v příloze VII v případě tuňáka velkookého.

2. Statistický dokument pro dovoz splňuje následující podmínky:

a) Obsahuje všechny informace podle příslušných příloh uvedených v odstavci 1 a všechny požadované podpisy příslušných hospodářských subjektů odpovědných za správnost prohlášení v něm uvedených.

b) Správnost údajů je potvrzována:

i) v případě rybolovu prováděného plavidlem: zmocněným úředníkem státu vlajky dotčeného plavidla nebo kteroukoliv jinou osobou řádně zmocněnou uvedeným státem nebo úřadem řádně zmocněným uvedeným státem. V případě třetích zemí uvedených v příloze IVb může platnost dokumentu potvrdit úřad danou zemí pro tento účel uznaný;

([1]) Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2700/2000 (Úř. věst. L 311, 12.12.2000).

▼B

ii) v případě rybolovu prováděného za pomoci stavěcí sítě: zmocněným úředníkem státu, v jehož teritoriálních vodách byl úlovek získán;

iii) v případě mečouna obecného, ►M1 ——————— ◄ a tuňáka velkookého uloveného plavidlem na základě smlouvy o pronájmu: úředníkem zmocněným vyvážejícím státem nebo kteroukoliv jinou osobou zmocněnou vyvážejícím státem nebo úřadem zmocněným vyvážejícím státem;

iv) v případě tuňáka velkookého uloveného jedním z plavidel uvedených v přílohách VIIIa a VIIIb: úředníkem japonské nebo tchajwanské vlády nebo kteroukoliv jinou osobou zmocněnou pro tento účel vládami těchto zemí.

▼M2

c) Pokud byl rybolov proveden velkým rybářským plavidlem, je statistický dokument přijat pouze tehdy, je-li toto plavidlo zaneseno v evidenci plavidel ICCAT.

▼B

3. Statistický dokument se předává příslušným orgánům členského státu, do kterého se produkt dováží.

4. Členské státy zajistí, aby jejich celní nebo jiné příslušné orgány vyžadovaly a kontrolovaly všechny dokumenty pro dovoz ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1, včetně statistického dokumentu.

Tyto orgány mohou také kontrolovat obsah nákladu, aby ověřily správnost informací uvedených v těchto dokumentech.

5. Pokud dotčený náklad není doprovázen statistickým dokumentem pro příslušný dovoz, vyplněným a potvrzeným podle odstavců 1 a 2, je dovoz ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1 zakázán.

Oddíl 2

Povinnosti členských států týkající se vývozu

Článek 5

Statistický dokument pro vývoz

1. Všechna množství ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1 ulovená plavidlem nebo výrobcem Společenství a vyvážená do třetí země musí být doprovázena statistickým dokumentem, který odpovídá vzorům uvedeným:

▼M1

———————

▼B

— v příloze V v případě mečouna obecného,

— v příloze VI nebo v příloze VII v případě tuňáka velkookého.

2. Statistický dokument pro vývoz splňuje následující podmínky:

a) Obsahuje všechny informace podle příslušných příloh uvedených v odstavci 1 a všechny požadované podpisy příslušných hospodářských subjektů odpovědných za správnost prohlášení v něm uvedených.

b) Správnost údajů je potvrzována:

i) příslušnými orgány členského státu vlajky nebo

▼B

ii) příslušnými orgány jiného členského státu, v němž byly produkty vyloženy, pokud se odpovídající množství vyvážejí z území tohoto státu mimo Společenství. Tento druhý členský stát předá do dvou měsíců opis potvrzeného statistického dokumentu členskému státu vlajky.

▼M2

c) Pokud byl rybolov proveden velkým rybářským plavidlem, je správnost údajů potvrzena pouze tehdy, je-li toto plavidlo zaneseno v evidenci plavidel ICCAT.

▼B

3. Členské státy zajistí, aby jejich celní nebo jiné příslušné orgány vyžadovaly a kontrolovaly všechny dokumenty pro dovoz ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1, včetně statistického dokumentu.

Tyto orgány mohou také kontrolovat obsah nákladu, aby ověřily správnost informací uvedených v těchto dokumentech.

4. Každý členský stát zašle Komisi informaci o svých příslušných orgánech uvedených v odst. 2 písm. b). Komise poskytne tuto informaci ostatním členským státům.

5. Pokud dotčený náklad není doprovázen statistickým dokumentem pro příslušný vývoz, vyplněným a potvrzeným podle odstavců 1 a 2, je dovoz ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1 zakázán.

Oddíl 3

Povinnosti členských států týkající se zpětného vývozu

Článek 6

Osvědčení o zpětném vývozu

1. Osvědčení o zpětném vývozu doprovází všechna množství ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1, která jsou:

a) zpětně vyvážena ze Společenství do třetí země po dovozu do Společenství nebo

b) dovážena na území Společenství ze třetí země poté, co byla zpětně vyvezena uvedenou třetí zemí.

Osvědčení o zpětném vývozu se vystavují podle vzoru, který je uveden:

▼M1

_____

▼B

b) v příloze X v případě mečouna obecného;

c) v příloze XI nebo v příloze XII v případě tuňáka velkookého.

2. Osvědčení o zpětném vývozu splňuje následující podmínky:

a) Obsahuje všechny informace podle příslušných příloh uvedených v odst. 1 druhém pododstavci a všechny požadované podpisy hospodářských subjektů odpovědných za správnost prohlášení v něm uvedených.

▼B

b) Údaje jsou potvrzovány příslušnými orgány členského státu, z něhož se má zpětný vývoz uskutečnit, nebo příslušnými orgány třetí země, z níž se zpětný vývoz uskutečnil.

c) Osvědčení je doprovázeno ověřeným opisem statistického dokumentu pro dovoz podle článku 4.

3. Členské státy, které potvrzují osvědčení o zpětném vývozu podle odst. 2 písm. b), vyžadují od zpětných vývozců nezbytné dokumenty, které osvědčují, že náklad zpětně vyvážených ryb odpovídá nákladu ryb původně dovezených. Členské státy poskytnou na žádost státu vlajky nebo vyvážejícímu státu opis osvědčení.

4. Osvědčení o zpětném vývozu se předává příslušným orgánům členského státu dovozu nebo členského státu zpětného vývozu.

5. Členské státy zajistí, aby jejich celní nebo jiné příslušné orgány vyžadovaly a kontrolovaly všechny dokumenty pro zpětný vývoz ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1, včetně osvědčení o zpětném vývozu.

Tyto orgány mohou také kontrolovat obsah nákladu, aby ověřily správnost informací uvedených v těchto dokumentech.

6. Pokud dotčený náklad není doprovázen odpovídajícím osvědčením, vyplněným a potvrzeným podle odstavců 1 a 2, je zpětný vývoz a dovoz po zpětném vývozu ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1 zakázán.

Článek 7

Opakované zpětné vývozy

1. Všechna množství ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1, která jsou zpětně vyvážena poté, co již byla zpětně vyvezena, musí být doprovázena novým osvědčením o zpětném vývozu, vyplněným a potvrzeným podle čl. 6 odst. 1 a 2.

Použije se čl. 6 odst. 3 až 6.

2. Nové osvědčení podle odstavce 1 je doprovázeno ověřeným opisem předchozích, řádně potvrzených osvědčení o zpětném vývozu, které doprovázejí náklad.

▼M2

Oddíl 4

Požadavky na členské státy ohledně přeložených produktů v oblasti úmluvy ICCAT

Článek 7a

Statistické dokumenty a podávání zpráv

1. Při potvrzování správnosti statistických dokumentů členský stát vlajky velkých plavidel provádějících odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru zajistí, aby překládky byly v souladu s ohlášeným množstvím úlovku každého takového plavidla.

▼M2

2. Členský stát vlajky velkých plavidel provádějících odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru potvrdí správnost statistických dokumentů pro přeložené ryby až poté, co potvrdí, že překládka byla provedena v souladu s články 51 až 58 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2107 ([1]). Toto potvrzení je založeno na informacích obdržených prostřednictvím programu regionálních pozorovatelů ICCAT pro překládky na moři.

3. Členské státy musí požadovat, aby druhy, na které se vztahují programy statistické dokumentace a které byly uloveny velkými plavidly provádějícími odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru v oblasti úmluvy ICCAT, byly při dovozu na jejich území doprovázeny statistickými dokumenty potvrzenými pro plavidla zahrnutá na seznamu ICCAT velkých plavidel provádějících odlov na unášenou dlouhou lovnou šňůru, kterým je povoleno uskutečňovat překládky na moři, a kopií prohlášení ICCAT o překládce.

▼B

KAPITOLA 3

PŘEDÁVÁNÍ ÚDAJŮ

Článek 8

Informace týkající se potvrzení

Každý členský stát předloží Komisi nejpozději do 30 dnů od vstupu tohoto nařízení v platnost vzor svých statistických dokumentů a osvědčení o zpětném vývozu. Rovněž předloží Komisi všechny potřebné informace týkající se potvrzení a včas předloží všechny změny těchto dokumentů a osvědčení v souladu se:

a) vzorem ICCAT uvedeným v příloze XIII pro ►M1 ——————— ◄ mečouna obecného a tuňáka velkookého;

b) vzorem IOTC uvedeným v příloze XIV pro tuňáka velkookého.

Článek 9

Předávání údajů

1. Členské státy, které dovážejí, vyvážejí nebo zpětně vyvážejí ryby jednoho z druhů uvedených v článku 1, předloží Komisi do 15. března za období od 1. července do 31. prosince předcházejícího roku a do 15. září za období od 1. ledna do 30. června běžného roku v elektronické formě zprávu o:

a) množstvích každé obchodní úpravy ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1, dovezených na jejich území, tříděných podle země původu, místa odlovu a druhu použitého lovného zařízení;

b) množstvích každé obchodní úpravy ryb jednoho z druhů uvedených v článku 1, dovezených na jejich území poté, co byly zpětně vyvezeny třetí zemí, tříděných podle země původu, místa odlovu a druhu použitého lovného zařízení.

([1]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/2107 ze dne 15. listopadu 2017, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1936/2001, (ES) č. 1984/2003 a (ES) č. 520/2007 (Úř. věst. L 315, 30.11.2017, s. 1).

▼B

2. Zpráva podle odstavce 1 obsahuje informace uvedené v:

▼M1

_____

▼B

b) příloze XVI pro mečouna obecného;

c) příloze XVII nebo příloze XVIII pro tuňáka velkookého.

Článek 10

Vnitrostátní zpráva

Členské státy, které vyvážejí ryby jednoho z druhů uvedených v článku 1, kontrolují, zda informace o dovozu předané Komisi odpovídají jejich vlastním informacím. Sdělí Komisi výsledek těchto kontrol ve vnitrostátní zprávě podle článku 9 nařízení Rady (ES) č. 1936/2001 ze dne 27. září 2001, kterým se stanoví kontrolní opatření pro rybolov některých populací vysoce stěhovavých ryb ([1]).

KAPITOLA 4

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 11

Změna příloh

Přílohy tohoto nařízení je možné změnit v souladu s ochrannými opatřeními ICCAT a IOTC, které se staly závaznými pro Společenství, a v souladu s postupem stanoveným v čl. 12 odst. 2.

Článek 12

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen Řídící výbor pro rybolov a akvakulturu zřízený článkem 30 nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky ([2]).

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 4 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES.

Doba uvedená v čl. 4 odst. 3 rozhodnutí 1999/468/ES je jeden měsíc.

3. Výbor přijme svůj jednací řád.

Článek 13

Zrušení

1. Zrušuje se nařízení (ES) č. 858/94.

([1]) Úř. věst. L 263, 3.10.2001, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.

▼B

2. Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení (v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze XIX).

Článek 14

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼M1

—————

▼B

PŘÍLOHA II

PRODUKTY PODLE ČL. 3 PÍSM. b)

Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, popis zboží má pouze informativní charakter. V kontextu této přílohy se používají kódy TARIC platné v době přijetí tohoto nařízení.

Kód TARIC
0301 99 90 70
0302 69 87 00
0303 79 87 00
0304 10 38 70
0304 10 98 55
0304 20 87 00
0304 90 65 00
0305 20 00 19
0305 20 00 76
0305 20 00 77
0305 30 90 40
0305 49 80 20
0305 59 90 50
0305 69 90 50
1604 19 91 30
1604 19 98 20
1604 20 90 60

▼B

PŘÍLOHA III

PRODUKTY PODLE ČL. 3 PÍSM. c)

Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, popis zboží má pouze informativní charakter. V kontextu této přílohy se používají kódy TARIC platné v době přijetí tohoto nařízení.

Kód TARIC
0301 99 90 75
0302 34 10 00
0302 34 90 00
0303 44 11 00
0303 44 13 00
0303 44 19 00
0303 44 90 00
0304 10 38 75
0304 10 98 65
0304 20 45 20
0304 90 97 75
0305 20 00 21
0305 20 00 78
0305 20 00 79
0305 30 90 75
0305 49 80 60
0305 59 90 45
0305 69 90 40
1604 14 11 30
1604 14 11 35
1604 14 16 30
1604 14 16 35
1604 14 18 30
1604 14 18 35
1604 20 70 40
1604 20 70 45

▼M1

—————

▼B

PŘÍLOHA IVb

Třetí země uznávané ICCAT, za něž může statistický dokument potvrdit úřad pro tento úkon zmocněný, např. obchodní komora: Angola, Brazílie, Kanada, Kapverdy, Čína, Pobřeží slonoviny, Chorvatsko, Rovníková Guinea, Gabun, Ghana, Guinea-Bissau, Guinea-Conakry, Japonsko, Korea, Libye, Maroko, Rusko, Svatý Tomáš a Princův ostrov, Jižní Afrika, Tunis, Uruguay, USA, Venezuela.

▼B

PŘÍLOHA V

VZOR STATISTICKÉHO DOKUMENTU ICCAT PRO MEČOUNA OBECNÉHO

DOKUMENT č.:	**STATISTICKÝ DOKUMENT ICCAT PRO MEČOUNA OBECNÉHO**

ODDÍL PRO VÝVOZ:

1. STÁT VLAJKY/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT:

2. MÍSTO VÝVOZU:
MĚSTO **ZEMĚ NEBO OBLAST** **STÁT/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT**

3. OBLAST ODLOVU (zaškrtněte jednu z těchto oblastí)

(a) severní Atlantik (b) jižní Atlantik (c) Středomoří (d) Pacifik (e) Indický oceán

V případě zaškrtnutí (d) nebo (e) se nemusí vyplňovat níže uvedené položky 4 a 5.

4. ÚDAJE O RYBÁCH:

Druh produktu [a]		Název plavidla a registrační číslo	Kód lovného zařízení [b]	Čistá hmotnost (kg)
F/FR	RD/GG/GRD/FL/OT			

[a] F = čerstvý, FR = zmrazený, RD = živá hmotnost, GG = vykuchaný a bez žáber, GRD = upravený, FL = filet, ST = steak, OT = jiný (popište druh: _____).
[b] Je-li kód zařízení OT, popište jeho typ.

5. PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE — V případě vývozu do zemí, které přijaly pro mečouna obecného alternativní minimální hmotnost ICCAT, je povinností vývozce prohlásit, že výše uvedený atlantský mečoun obecný má hmotnost větší než 15 kg (33 lb) nebo, je-li rozporcovaný na kusy, že tyto kusy pocházejí z mečouna obecného o hmotnosti větší než 15 kg.

Prohlašuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.

Jméno **Název společnosti** **Adresa** **Podpis Datum** **Číslo licence** (případně)

6. ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ - *Potvrzuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*

Jméno a funkce **Podpis** **Datum** **Úřední razítko** **Čistá hmotnost (kg)**

ODDÍL PRO DOVOZ

7. PROHLÁŠENÍ DOVOZCE — *Osvědčuji, že výše uvedené informace jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*

PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)

Jméno **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence** (případně)

PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)

Jméno **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence** (případně)

PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (konečné určení zásilky)

Jméno **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence** (případně)

Konečné místo dovozu:

Město: _____ **Země nebo oblast:** _____ **Stát/subjekt/rybářský subjekt:** _____

POZNÁMKA: POKUD JE FORMULÁŘ VYPLNĚN V JINÉM NEŽ ANGLICKÉM JAZYCE, PŘILOŽTE, PROSÍM, K DOKUMENTU ANGLICKÝ PŘEKLAD.

▼B

POKYNY PRO VYPLŇOVÁNÍ STATISTICKÉHO DOKUMENTU ICCAT PRO MEČOUNA OBECNÉHO

Podle doporučení ICCAT z roku 2001 musí být od 1. ledna 2003 zásilka mečouna obecného vyváženého na území smluvní strany nebo při prvním vstupu do regionální hospodářské organizace doprovázena statistickým dokumentem ICCAT pro mečouna obecného. Od obchodníků s mečounem obecným, kteří vyvážejí nebo dovážejí mečouna obecného ze všech oceánských oblastí, se bude vyžadovat, aby vyplnili příslušné oddíly tohoto dokumentu. Jenom úplné a platné dokumenty zaručí možnost vstupu zásilek mečouna obecného na celní území smluvních stran (např. Japonsko, Kanada, Spojené státy, Španělsko atd.). Nesprávně statisticky dokumentované zásilky mečouna obecného (tj. statistický dokument pro mečouna obecného není k zásilce přiložen, je neúplný, neplatný nebo padělaný) budou pokládány za nelegální a odporující ochrannému úsilí ICCAT. Jejich vstup na celní území smluvní strany bude pozdržen (AŽ DO PŘEDLOŽENÍ SPRÁVNĚ VYPLNĚNÉHO DOKUMENTU) nebo bude podléhat správním či jiným sankcím.

Použijte, prosím, tyto pokyny jako návod pro vyplnění těch oddílů, které se týkají vývozců, dovozců a úředního potvrzení. Pokud se formulář vyplňuje v jiném než anglickém jazyce, přiložte, prosím, jeho anglický překlad přímo k dokumentu nebo do zvláštní obálky. **Poznámka:** Pokud se produkt z mečouna obecného vyváží ze státu/subjektu/rybářského subjektu, ve kterém byl mečoun obecný uloven, přímo smluvní straně, tj. aniž projde přes zemi tranzitu/subjekt/rybářský subjekt, je možné všechny ryby uvést na jednom dokumentu. Pokud se však produkt z mečouna obecného vyváží přes zemi tranzitu/subjekt/rybářský subjekt (tj. stát/subjekt/rybářský subjekt jiný než je stát/subjekt/rybářský subjekt konečného určení produktu), vyplňují se pro odlišná místa určení ryb zvláštní dokumenty, nebo musí být pro každou rybu vyplněn samostatný dokument, aby bylo možné identifikovat případné rozdělení zásilky v zemi tranzitu/subjektu/rybářském subjektu. Dovoz částí mečouna obecného jiných než maso (tj. hlav, očí, jiker, mlíčí, střev, ocasů) je možné povolit bez dokumentu.

Dokument č.: Pole, v němž stát/subjekt/rybářský subjekt uvede číslo dokumentu s kódem země.

(1) **STÁT VLAJKY/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT:** Uveďte název státu/subjektu/rybářského subjektu plavidla, které ulovilo mečouna v zásilce, a který vydal tento dokument. Podle doporučení ICCAT může být tento dokument vydán jenom státem vlajky plavidla, které ulovilo mečouna obecného v zásilce, nebo, pokud je plavidlo provozováno na základě smlouvy o pronájmu, vyvážejícím státem.

(2) **MÍSTO VÝVOZU:** Uveďte město, zemi nebo oblast a stát/subjekt/rybářský subjekt, odkud byl mečoun obecný vyvezen.

(3) **OBLAST ODLOVU:** Zaškrtněte příslušnou oblast odlovu. (V případě zaškrtnutí (d) nebo (e) se nemusí vyplňovat položky 4 a 5.)

(4) **ÚDAJE O RYBÁCH:** Vývozce musí poskytnout co nejpřesněji následující údaje. (**Poznámka:** Jeden řádek je určen pro jeden druh produktu.) 1) Druh produktu: Uveďte druh produktu v zásilce jako ČERSTVÝ nebo ZMRAZENÝ (F/FR) a jeho formu: ŽIVÁ HMOTNOST, VYKUCHANÝ A BEZ ŽÁBER, UPRAVENÝ, FILET, STEAK nebo JINÝ. Uvedete-li JINÝ, popište druh produktu v zásilce. 2) Název plavidla a registrační číslo: Uveďte název a případně registrační číslo plavidla, které ulovilo mečouna obecného. Pokud produkt v zásilce pochází z více plavidel, uveďte všechna plavidla, jejichž produkty jsou obsaženy v zásilce. 3) Kód lovného zařízení: Podle níže uvedeného seznamu označte kódem typ zařízení, který byl použit k odlovu mečouna obecného. 4) Čistá hmotnost produktu v kg.

(5) **PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE:** Osoba nebo společnost vyvážející zásilku mečouna obecného musí uvést své jméno, adresu, podpis, datum vývozu zásilky a případně číslo licence obchodníka. V případě zemí, které přijaly pro mečouna obecného alternativní minimální hmotnost ICCAT, je povinností vývozce prohlásit, že výše uvedený atlantský mečoun obecný má hmotnost větší než 15 kg (33 lb) nebo, pokud je rozporcovaný na kusy, že tyto kusy pocházejí z mečouna obecného o hmotnosti větší než 15 kg.

(6) **ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ:** Uveďte jméno a funkci úředníka podepisujícího dokument. Tento úředník musí být zaměstnancem příslušného státního orgánu státu vlajky plavidla, které ulovilo mečouna obecného popsaného v dokumentu. Dokument může podepsat osoba nebo instituce řádně schválená pro tento úkon vládou státu vlajky nebo, pokud je plavidlo provozováno na základě smlouvy o pronájmu, státním úředníkem nebo jinou osobou nebo institucí zmocněnými vyvážejícím státem. (V tomto oddílu je nutné rovněž uvést čistou hmotnost zásilky v kg.)

(7) **PROHLÁŠENÍ DOVOZCE:** Osoba nebo společnost dovážející mečouna obecného musí uvést své jméno, adresu, podpis, datum dovozu mečouna obecného, případně číslo licence a konečné místo určení dovozu. To také platí pro dovozy do zemí tranzitu/subjektů/rybářských subjektů. V případě čerstvých nebo zmrazených produktů je možné podpis dovozce nahradit podpisem zaměstnance celní správy, pokud je tato dovozcem pro tento úkon náležitě uznána.

▼B

KÓDY ZAŘÍZENÍ:

Kód	Typ zařízení	Kód	Typ zařízení
BB	Rybářský člun (návnadový)	SPHL	Ruční šňůra pro sportovní rybolov
GILL	Tenatová síť	SPOR	Sportovní rybolov, nezařazený
HAND	Ruční lovná šňůra	SURF	Rybolov v povrchových vodách, nezařazený
HARP	Harpuna	TL	„Usměrněná“ lovná šňůra („tended line“)
LL	Dlouhý vlasec s návazci	TRAP	Odlovná past
MWT	Pelagická tralová síť	TROL	Vlečná udice
PS	Košelkový nevod	UNCL	Nespecifikované způsoby
RR	Prut a naviják	OT	Jiný typ

K vyvážené zásilce přiložte prvopis vyplněného dokumentu. Opis si ponechejte pro vaši evidenci. Prvopis (dovoz) nebo opis (vývoz) musí být opatřeny poštovním razítkem a zaslány poštou nebo telefaxem během 24 hodin od uskutečnění dovozu nebo vývozu na adresu:

▼B

PŘÍLOHA VI

VZOR STATISTICKÉHO DOKUMENTU ICCAT PRO TUŇÁKA VELKOOKÉHO

DOKUMENT č.:	**STATISTICKÝ DOKUMENT ICCAT PRO TUŇÁKA VELKOOKÉHO**

ODDÍL PRO VÝVOZ:

1. STÁT VLAJKY/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT:

2. NÁZEV PLAVIDLA A (případně) **REGISTRAČNÍ ČÍSLO:**

3. ODLOVNÉ PASTI (používají-li se):

4. MÍSTO VÝVOZU (město, země nebo oblast, stát/subjekt/rybářský subjekt):

5. OBLAST ODLOVU (zaškrtněte jednu z těchto oblastí)
(a) Atlantik □ (b) Pacifik □ (c) Indický oceán
V případě zaškrtnutí (b) nebo (c) se nemusí vyplňovat níže uvedené položky 6 a 7.

6. ÚDAJE O RYBÁCH

Druh produktu ([1])		Kód lovného zařízení ([2])	Čistá hmotnost (kg)
F/FR	RD/GG/GRD/FL/OT		

([1]) F = čerstvý, FR = zmrazený, RD = živá hmotnost, GG = vykuchaný a bez žáber, GRD = upravený, FL = filet, OT = jiný, popište druh produktu:
([2]) Je-li kód zařízení OT, popište jeho typ.

7. PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE — *Prohlašuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*

Jméno **Název společnosti** **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence (případně)**

8. ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ — *Potvrzuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*

Jméno a funkce úředníka **Podpis** **Datum** **Úřední razítko**

ODDÍL PRO DOVOZ

9. PROHLÁŠENÍ DOVOZCE — *Prohlašuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*

PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)

Jméno **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence** (případně)

PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)

Jméno **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence** (případně)

KONEČNÉ MÍSTO DOVOZU:

Město **Země nebo oblast** **Stát/subjekt/rybářský subjekt**

POZNÁMKA: POKUD JE FORMULÁŘ VYPLNĚN V JINÉM NEŽ ANGLICKÉM JAZYCE, PŘILOŽTE, PROSÍM, K DOKUMENTU ANGLICKÝ PŘEKLAD.

▼B

POKYNY

Dokument č.: Pole, v němž vydávající stát/subjekt/rybářský subjekt uvede číslo dokumentu s kódem země.

(1) **STÁT VLAJKY/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT:** Uveďte název státu/subjektu/rybářského subjektu plavidla, které ulovilo tuňáka velkookého v zásilce, a který vydal tento dokument. Podle doporučení ICCAT může být tento dokument vydán jenom státem vlajky plavidla, které ulovilo tuňáka velkookého v zásilce, nebo vyvážejícím státem, pokud je plavidlo provozováno na základě smlouvy o pronájmu.

(2) **NÁZEV PLAVIDLA A** (případně) **REGISTRAČNÍ ČÍSLO:** Uveďte název a registrační číslo plavidla, které ulovilo tuňáka velkookého v zásilce.

(3) **ODLOVNÉ PASTI** (používají-li se): Uveďte název odlovné pasti použité k lovu tuňáka velkookého v zásilce.

(4) **MÍSTO VÝVOZU:** Uveďte město, zemi nebo oblast a stát/subjekt/rybářský subjekt, odkud byl tuňák velkooký vyvezen.

(5) **OBLAST ODLOVU:** Uveďte oblast odlovu. (V případě zaškrtnutí (b) nebo (c) se nemusí vyplňovat níže uvedené položky 6 a 7.)

(6) **ÚDAJE O RYBÁCH:** Vývozce musí poskytnout co nejpřesněji následující údaje. **Poznámka:** Jeden řádek je určen pro jeden druh produktu.

(1) Druh produktu: Uveďte druh produktu v zásilce jako ČERSTVÝ nebo ZMRAZENÝ (F/FR) a jeho formu: ŽIVÁ HMOTNOST, VYKUCHANÝ A BEZ ŽÁBER, UPRAVENÝ, FILET nebo JINÝ. Uvedete-li JINÝ, popište druh produktu v zásilce.

(2) Kód lovného zařízení: Podle níže uvedeného seznamu označte kódem typ zařízení, který byl použit k odlovu tuňáka velkookého. Uvedete-li JINÝ, popište typ zařízení, včetně chovu.

(3) Čistá hmotnost produktu v kg.

(7) **PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE:** Osoba nebo společnost vyvážející zásilku tuňáka velkookého musí uvést své jméno, adresu, podpis, datum vývozu zásilky a případně číslo licence obchodníka.

(8) **ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ:** Uveďte jméno a funkci úředníka podepisujícího dokument. Úředník musí být zaměstnancem příslušného státního orgánu státu vlajky plavidla, které ulovilo tuňáka velkookého uvedeného v dokumentu, nebo jiná osoba nebo instituce zmocněná státem vlajky. Tohoto požadavku je možné se vzdát v případech potvrzení dokumentu státním úředníkem nebo, pokud je plavidlo provozováno na základě smlouvy o pronájmu, úředníkem nebo jinou zmocněnou osobou nebo institucí vyvážejícího státu. V tomto poli je rovněž nutné uvést celkovou hmotnost zásilky. Na výše uvedené požadavky týkající se potvrzování v rámci programu statistické dokumentace tuňáka velkookého je možné uplatnit náhradní opatření popsané o odstavcích A-D usnesení ICCAT o potvrzování statistického dokumentu pro tuňáka obecného, které přijala Komise v roce 1993.

(9) **PROHLÁŠENÍ DOVOZCE:** Osoba nebo společnost dovážející tuňáka velkookého musí uvést své jméno, adresu, podpis, datum dovozu tuňáka velkookého, případně číslo licence a konečné místo dovozu. To také platí pro dovozy do zemí tranzitu/subjektů/rybářských subjektů. V případě čerstvých nebo zmrazených produktů je možné podpis dovozce nahradit podpisem zaměstnance celní správy, pokud je tato dovozcem pro tento úkon náležitě uznána.

▼B

KÓDY ZAŘÍZENÍ:

Kód	Typ zařízení	Kód	Typ zařízení
BB	Rybářský člun (návnadový)	SPOR	Sportovní rybolov, nezařazený
GILL	Tenatová síť	SURF	Rybolov v povrchových vodách, nezařazený
HAND	Ruční lovná šňůra	TL	„Usměrněná šňůra („tended line“)
HARP	Harpuna	TRAP	Síť
LL	Dlouhý vlasec s návazci	TROL	Vlečná udice
MWT	Pelagická tralová síť	UNCL	Nespecifikované způsoby
PS	Košelkový nevod	OT	Jiný typ
RR	Prut a naviják		
SPHL	Ruční šňůra pro sportovní rybolov		

OPIS VYPLNĚNÉHO DOKUMENTU VRAŤTE: (název úřadu příslušného orgánu státu vlajky).

▼B

PŘÍLOHA VII

VZOR STATISTICKÉHO DOKUMENTU IOTC PRO TUŇÁKA VELKOOKÉHO

DOKUMENT č.	**STATISTICKÝ DOKUMENT IOTC PRO TUŇÁKA VELKOOKÉHO**

ODDÍL PRO VÝVOZ

1. STÁT VLAJKY/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT

2. NÁZEV PLAVIDLA A (případně) **REGISTRAČNÍ ČÍSLO**

3. ODLOVNÉ PASTI (používají-li se)

4. MÍSTO VÝVOZU (město, země nebo oblast, stát/subjekt/rybářský subjekt)

5. OBLAST ODLOVU (zaškrtněte jednu z těchto oblastí)
(a) Atlantik (b) Pacifik (c) Indický oceán
V případě zaškrtnutí (b) nebo (c) se nemusí vyplňovat níže uvedené položky 6 a 7.

6. ÚDAJE O RYBÁCH

Druh produktu ([1])		Kód lovného zařízení ([2])	Čistá hmotnost (kg)
F/FR	RD/GG/GRD/FL/OT		

([1]) F = čerstvý, FR = zmrazený, RD = živá hmotnost, GG = vykuchaný a bez žáber, GRD = upravený, FL = filet, OT = jiný, popište druh produktu.
([2]) Je-li kód zařízení OT, popište jeho typ:

7. PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE — *Prohlašuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*

Jméno **Název společnosti** **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence** (případně)

8. ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ — *Potvrzuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*

Celková hmotnost zásilky _____ kg

Jméno a funkce **Podpis** **Datum** **Úřední razítko**

ODDÍL PRO DOVOZ

9. PROHLÁŠENÍ DOVOZCE — *Prohlašuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*

PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)

Jméno **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence** (případně)

PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)

Jméno **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence** (případně)

KONEČNÉ MÍSTO DOVOZU:

Město _____ **Země nebo oblast**_____ **Stát/subjekt/rybářský subjekt**_____

POZNÁMKA: POKUD JE FORMULÁŘ VYPLNĚN V JINÉM NEŽ ANGLICKÉM JAZYCE, PŘILOŽTE, PROSÍM, K DOKUMENTU ANGLICKÝ PŘEKLAD.

▼B

POKYNY

DOKUMENT Č.: Pole, v němž vydávající stát/subjekt/rybářský subjekt uvede číslo dokumentu s kódem země.

(1) **STÁT VLAJKY/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT:** Uveďte název státu/subjektu/rybářského subjektu plavidla, které ulovilo tuňáka velkookého v zásilce, a který vydal tento dokument. Podle doporučení IOTC může být tento dokument vydán jenom státem vlajky plavidla, které ulovilo tuňáka velkookého v zásilce, nebo vyvážejícím státem, pokud je plavidlo provozováno na základě smlouvy o pronájmu.

(2) **NÁZEV PLAVIDLA A** (případně) **REGISTRAČNÍ ČÍSLO:** Uveďte název a registrační číslo plavidla, které ulovilo tuňáka velkookého v zásilce.

(3) **ODLOVNÉ PASTI** (používají-li se): Uveďte název odlovné pasti použité k lovu tuňáka velkookého v zásilce.

(4) **MÍSTO VÝVOZU:** Uveďte město, zemi nebo oblast a stát/subjekt/rybářský subjekt, odkud byl tuňák velkooký vyvezen.

(5) **OBLAST ODLOVU:** Uveďte oblast odlovu. (V případě zaškrtnutí (b) nebo (c) se nemusí vyplňovat níže uvedené položky 6 a 7.)

(6) **POPIS RYB** Vývozce musí poskytnout co nejpřesněji následující údaje. **Poznámka:** Jeden řádek je určen pro jeden druh produktu.

(1) Druh produktu: Určete druh produktu v zásilce jako ČERSTVÝ nebo ZMRAZENÝ (F/FR) a jeho formu: ŽIVÁ HMOTNOST, VYKUCHANÝ A BEZ ŽÁBER, UPRAVENÝ, FILET nebo JINÝ. Uvedete-li JINÝ, popište druh produktu v zásilce.

(2) Kód lovného zařízení: Podle níže uvedeného seznamu označte kódem typ zařízení, který byl použit k odlovu tuňáka velkookého. Uvedete-li JINÝ, popište typ zařízení, včetně chovu.

(3) Čistá hmotnost produktu v kg.

(7) **PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE:** Osoba nebo společnost vyvážející zásilku tuňáka velkookého musí uvést své jméno, adresu, podpis, datum vývozu zásilky a případně číslo licence obchodníka.

(8) **ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ:** Uveďte jméno a funkci úředníka podepisujícího dokument. Úředník musí být zaměstnancem příslušného státního orgánu státu vlajky plavidla, které ulovilo tuňáka velkookého uvedeného v dokumentu, nebo jiná osoba nebo instituce zmocněná státem vlajky. Tohoto požadavku je možné se vzdát v případech potvrzení dokumentu státním úředníkem nebo, pokud je plavidlo provozováno na základě smlouvy o pronájmu, úředníkem nebo jinou zmocněnou osobou nebo institucí vyvážejícího státu. V tomto poli je rovněž nutné uvést celkovou hmotnost zásilky.

(9) **PROHLÁŠENÍ DOVOZCE:** Osoba nebo společnost dovážející tuňáka velkookého musí uvést své jméno, adresu, podpis, datum dovozu tuňáka velkookého, případně číslo licence a konečné místo dovozu. To také platí pro dovozy do zemí tranzitu/subjektů/rybářských subjektů. V případě čerstvých nebo zmrazených produktů je možné podpis dovozce nahradit podpisem zaměstnance celní správy, pokud je tato dovozcem pro tento úkon náležitě uznána.

▼B

KÓDY ZAŘÍZENÍ:

Kód	**Typ zařízení**
BB	Rybářský člun (návnadový)
GILL	Tenatová síť
HAND	Ruční lovná šňůra
HARP	Harpuna
LL	Dlouhý vlasec s návazci
MWT	Pelagická tralová síť
PS	Košelkový nevod
RR	Prut a naviják
SPHL	Ruční šňůra pro sportovní rybolov
SPOR	Sportovní rybolov, nezařazený
SURF	Rybolov v povrchových vodách, nezařazený
TL	„Usměrněná“ lovná šňůra („tended line“)
TRAP	Síť
TROL	Vlečná udice
UNCL	Nespecifikované způsoby
OT	Jiný typ

OPIS VYPLNĚNÉHO DOKUMENTU VRAŤTE: (název úřadu příslušného orgánu státu vlajky).

▼B

PŘÍLOHA VIIIa

Seznam plavidel zahrnutých do japonského programu sešrotování

(k 1 listopadu 2001)

Č.	Rok sešro-tování	Stát vlajky	Název plavidla	Tonáž	Rok stavby	Rybolovná oblast
1	2002	BOLÍVIE	YING CHIN HSIANG 66	379	1979	INDICKÝ OCEÁN
2	2002	KAMBODŽA	HUA CHENG 707	606	1980	INDICKÝ OCEÁN
3	2002	KAMBODŽA	HUA CHUNG 808	549	1980	INDICKÝ OCEÁN
4	2002	FILIPÍNY	CHEN FA 736	636	1979	ATLANTIK
5	2002	BOLÍVIE	ZHIONG I 85	437	1976	PACIFIK
6	2002	BELIZE	LIEN TAI	491	1979	ATLANTIK
7	2003	BELIZE	JEFFREY 131	597	1980	PACIFIK
8	2003	ROVNÍKOVÁ GUINEA	WIN FAR 236	672	1978	INDICKÝ OCEÁN
9	2003	ROVNÍKOVÁ GUINEA	WIN FAR 266	535	1979	INDICKÝ OCEÁN
10	2003	BOLÍVIE	CHIN I MING	663	1979	ATLANTIK
11	2003	BOLÍVIE	CHIN CHANG MING	578	1980	ATLANTIK
12	2003	BOLÍVIE	GOLDEN RICH (dříve: ZHONG XIN 26)	520	1974	ATLANTIK
13	2003	BOLÍVIE	CHI MAN	556	1982	INDICKÝ OCEÁN
14	2003	BOLÍVIE	HUNG YU 112	690	1981	INDICKÝ OCEÁN
15	2003	ROVNÍKOVÁ GUINEA	CHEN CHANG 1	578	1988	INDICKÝ OCEÁN

▼B

PŘÍLOHA VIIIb

Seznam plavidel plujících pod tchajwanskou vlajkou účastnících se programu přeregistrování

Č.	Stát vlajky	Název plavidla	Tonáž	Rybolovná oblast	Rok stavby
1	ROVNÍKOVÁ GUINEA	YIH SHUEN NO 212	470	INDICKÝ OCEÁN	1999
2	SEYCHELY	SEYGEM	573	PACIFIK	1997
3	SEYCHELY	SEYSTAR	573	PACIFIK	1998
4	VANUATU	NINE LUCKY No 1	508	PACIFIK	1998
5	BELIZE	WIN FAR No 868	498	PACIFIK	1999
6	ROVNÍKOVÁ GUINEA	WEI CHING	498	ATLANTIK	1997
7	BELIZE	JUI JING No 666	498	PACIFIK	1997
8	BELIZE	CHEN FA No 1	550	INDICKÝ OCEÁN	1997
9	SEYCHELY	SEYPERAL	680	PACIFIK	1998
10	BELIZE	PING YUAN No 201	706	INDICKÝ OCEÁN	1996
11	BELIZE	LIAN HORNG No 777	499	PACIFIK	1998
12	BELIZE	FONG KU No 36	521	PACIFIK	1997
13	BELIZE	SHYE SIN No 1	598	INDICKÝ OCEÁN	1997
14	BELIZE	HUNG YU No 212	470	ATLANTIK	1997
15	BELIZE	HWA CHIN No 202	470	ATLANTIK	1997
16	BELIZE	SUNG HUI	573	ATLANTIK	1998
17	BELIZE	HSIEN HUA 106	625	PACIFIK	2000
18	BELIZE	HSIEN HUA 107	625	PACIFIK	2000
19	BELIZE	FU YUAN No 66	683	PACIFIK	1998
20	BELIZE	LONG CHANG No 3	589	ATLANTIK	1997

▼M1

_____

▼B

PŘÍLOHA X

VZOR OSVĚDČENÍ ICCAT O ZPĚTNÉM VÝVOZU MEČOUNA OBECNÉHO

DOKUMENT č.:	**OSVĚDČENÍ ICCAT O ZPĚTNÉM VÝVOZU MEČOUNA OBECNÉHO**

ODDÍL PRO ZPĚTNÝ VÝVOZ:

1. STÁT/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT ZPĚTNÉHO VÝVOZU

2. MÍSTO ZPĚTNÉHO VÝVOZU

3. ÚDAJE O DOVEZENÝCH RYBÁCH

Druh produktu (*)		Čistá hmotnost (kg)	Stát vlajky/subjekt/rybářský subjekt		Datum dovozu
F/FR	RD/GG/GRD/ST/FL/OT				

4. ÚDAJE O ZPĚTNĚ VYVEZENÝCH RYBÁCH

Druh produktu (*)		Čistá hmotnost (kg)
F/FR	RD/GG/GRD/ST/FL/OT	

(*) F = čerstvý, FR = zmrazený, RD = živá hmotnost, GG = vykuchaný a bez žáber, GRD = upravený, ST = steak, FL = filet, OT = jiný (popište druh produktu)

5. PROHLÁŠENÍ ZPĚTNÉHO VÝVOZCE — V případě vývozu do států/subjektů/rybářských subjektů, které přijaly pro mečouna obecného alternativní minimální hmotnost ICCAT, je povinností vývozce prohlásit, že výše uvedený atlantský mečoun obecný má hmotnost větší než 15 kg (33 lb) nebo, je-li rozporcovaný na kusy, že tyto kusy pocházejí z mečouna obecného o hmotnosti větší než 15 kg.

Potvrzuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.

Jméno **Název společnosti** **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence** (případně)

6 ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ — *Potvrzuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*

Jméno a funkce **Orgán** **Podpis** **Datum**

ODDÍL PRO DOVOZ

7. PROHLÁŠENÍ DOVOZCE — *Prohlašuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*

PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)

Jméno **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence** (případně)

PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)

Jméno **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence** (případně)

PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)

Jméno **Adresa** **Podpis** **Datum** **Číslo licence** (případně)

KONEČNÉ MÍSTO DOVOZU

Město:_____ **Země nebo oblast:**_____ **Stát/subjekt/rybářský subjekt:**____

POZNÁMKA: POKUD JE FORMULÁŘ VYPLNĚN V JINÉM NEŽ ANGLICKÉM JAZYCE, PŘILOŽTE, PROSÍM, K DOKUMENTU ANGLICKÝ PŘEKLAD.

▼B

POKYNY

DOKUMENT Č.: Pole, v němž vydávající stát/subjekt/rybářský subjekt uvede číslo dokumentu s kódem země/subjektu/rybářského subjektu.

(1) **STÁT/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT ZPĚTNÉHO VÝVOZU:** Uveďte název státu/subjektu/rybářského subjektu, ze kterého byl mečoun obecný zpětně vyvezen.

(2) **MÍSTO ZPĚTNÉHO VÝVOZU:** Uveďte město, zemi nebo oblast a stát/subjekt/rybářský subjekt, odkud byl mečoun obecný zpětně vyvezen.

(3) **ÚDAJE O DOVEZENÝCH RYBÁCH:** Vývozce musí poskytnout co nejpřesněji následující údaje. **Poznámka:** Jeden řádek je určen pro jeden druh produktu. 1) Druh produktu: Určete druh produktu v zásilce jako ČERSTVÝ nebo ZMRAZENÝ a jeho formu: ŽIVÁ HMOTNOST, VYKUCHANÝ A BEZ ŽÁBER, UPRAVENÝ, STEAK, FILET nebo JINÝ. Uvedete-li JINÝ, popište druh produktu v zásilce. 2) Čistá hmotnost: Čistá hmotnost produktu v kg. 3) Stát vlajky/subjekt/rybářský subjekt: Uveďte název státu/subjektu/rybářského subjektu plavidla, které ulovilo mečouna obecného v zásilce. 4) Datum dovozu.

(4) **ÚDAJE O ZPĚTNĚ VYVEZENÝCH RYBÁCH:** Vývozce musí poskytnout co nejpřesněji následující údaje. **Poznámka:** Jeden řádek je určen pro jeden druh produktu. 1) Druh produktu: Určete druh produktu v zásilce jako ČERSTVÝ nebo ZMRAZENÝ a jeho formu: ŽIVÁ HMOTNOST, VYKUCHANÝ A BEZ ŽÁBER, UPRAVENÝ, STEAK, FILET nebo JINÝ. Uvedete-li JINÝ, popište druh produktu v zásilce. 2) Čistá hmotnost: Čistá hmotnost produktu v kg.

(5) **PROHLÁŠENÍ ZPĚTNÉHO VÝVOZCE:** Osoba nebo společnost zpětně vyvážející zásilku mečouna obecného musí uvést své jméno, název společnosti, adresu, podpis, datum zpětného vývozu zásilky a případně číslo licence zpětného vývozce.

(6) **ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ:** Uveďte jméno a funkci úředníka podepisujícího osvědčení. Úředník musí být zaměstnancem příslušného státního orgánu státu/subjektu/rybářského subjektu zpětného vývozu uvedeného v osvědčení nebo osobou či institucí zmocněnou potvrzovat tato osvědčení příslušným orgánem veřejné správy. Na výše uvedené požadavky týkající se potvrzování v rámci programu statistické dokumentace mečouna obecného je možné uplatnit náhradní opatření popsané o odstavcích A-D usnesení ICCAT o potvrzování statistického dokumentu tuňáka obecného, které Komise přijala v roce 1993.

(7) **PROHLÁŠENÍ DOVOZCE:** Osoba nebo společnost dovážející mečouna obecného musí uvést své jméno, adresu, podpis, datum dovozu mečouna obecného, případně číslo licence a konečné místo dovozu. To také platí pro dovozy do zemí tranzitu/subjektů/rybářských subjektů. V případě čerstvých nebo zmrazených produktů je možné podpis dovozce nahradit podpisem zaměstnance celní správy, pokud je tato dovozcem pro tento úkon náležitě uznána.

OPIS VYPLNĚNÉHO OSVĚDČENÍ VRAŤTE: (název úřadu příslušného orgánu státu/subjektu/rybářského subjektu zpětného vývozu).

▼B

PŘÍLOHA XII

VZOR OSVĚDČENÍ ICCAT O ZPĚTNÉM VÝVOZU TUŇÁKA VELKOOKÉHO

DOKUMENT č.:		**OSVĚDČENÍ ICCAT O ZPĚTNÉM VÝVOZU TUŇÁKA VELKOOKÉHO**		
ODDÍL PRO ZPĚTNÝ VÝVOZ:				
1. STÁT/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT ZPĚTNÉHO VÝVOZU				
2. MÍSTO ZPĚTNÉHO VÝVOZU				
3. ÚDAJE O DOVEZENÝCH RYBÁCH				
Druh produktu (*)		Čistá hmotnost (kg)	Stát vlajky/subjekt/rybářský subjekt	Datum dovozu
F/FR	RD/GG/GRD/FL/OT			
4. ÚDAJE O ZPĚTNĚ VYVEZENÝCH RYBÁCH				
Druh produktu (*)		Čistá hmotnost (kg)		
F/FR	RD/GG/GRD/FL/OT			
(*) F = čerstvý, FR = zmrazený, RD = živá hmotnost, GG = vykuchaný a bez žáber, GRD = upravený, FL = filet, OT = jiný (popište druh produktu)				
5. PROHLÁŠENÍ ZPĚTNÉHO VÝVOZCE — *Prohlašuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*				
Jméno/Název společnosti	**Adresa**	**Podpis**	**Datum**	**Číslo licence** (případně)
6 ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ — *Potvrzuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*				
Jméno a funkce		**Podpis**	**Datum**	**Úřední razítko**
ODDÍL PRO DOVOZ:				
7. **PROHLÁŠENÍ DOVOZCE** — *Prohlašuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.*				
PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)				
Jméno	**Adresa**	**Podpis**	**Datum**	**Číslo licence** (případně)
PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)				
Jméno	**Adresa**	**Podpis**	**Datum**	**Číslo licence** (případně)
PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)				
Jméno	**Adresa**	**Podpis**	**Datum**	**Číslo licence** (případně)
KONEČNÉ MÍSTO DOVOZU:				
Město:		**Země nebo oblast:**		**Stát/subjekt/rybářský subjekt:**

POZNÁMKA: POKUD JE FORMULÁŘ VYPLNĚN V JINÉM NEŽ ANGLICKÉM JAZYCE, PŘILOŽTE, PROSÍM, K DOKUMENTU ANGLICKÝ PŘEKLAD.

▼B

POKYNY

DOKUMENT Č.: Pole, v němž vydávající stát/subjekt/rybářský subjekt uvede číslo dokumentu s kódem země/subjektu/rybářského subjektu.

(1) **STÁT/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT ZPĚTNÉHO VÝVOZU:** Uveďte název státu/subjektu/rybářského subjektu, ze kterého se zpětně vyváží tuňák velkooký a který vydal toto osvědčení. Podle doporučení ICCAT může toto osvědčení vydat jenom stát/subjekt/rybářský subjekt zpětného vývozu.

(2) **MÍSTO ZPĚTNÉHO VÝVOZU:** Uveďte město, zemi nebo oblast a stát/subjekt/rybářský subjekt, odkud byl tuňák velkooký zpětně vyvezen.

(3) **ÚDAJE O DOVEZENÝCH RYBÁCH:** Vývozce musí poskytnout co nejpřesněji následující údaje. **Poznámka:** Jeden řádek je určen pro jeden druh produktu. 1) Druh produktu: Určete druh produktu v zásilce jako ČERSTVÝ nebo ZMRAZENÝ a jeho formu: ŽIVÁ HMOTNOST, VYKUCHANÝ A BEZ ŽÁBER, UPRAVENÝ, FILET nebo JINÝ. Uvedete-li JINÝ, popište druh produktu v zásilce. 2) Čistá hmotnost: Čistá hmotnost produktu v kg. 3) Stát vlajky/subjekt/rybářský subjekt: Uveďte název státu/subjektu/rybářského subjektu plavidla, které ulovilo tuňáka velkookého v zásilce. 4) Datum dovozu.

(4) **ÚDAJE O ZPĚTNĚ VYVEZENÝCH RYBÁCH:** Vývozce musí poskytnout co nejpřesněji následující údaje. **Poznámka:** Jeden řádek je určen pro jeden druh produktu. 1) Druh produktu: Určete druh produktu v zásilce jako ČERSTVÝ nebo ZMRAZENÝ a jeho formu: ŽIVÁ HMOTNOST, VYKUCHANÝ A BEZ ŽÁBER, UPRAVENÝ, FILET nebo JINÝ. Uvedete-li JINÝ, popište druh produktu v zásilce. 2) Čistá hmotnost: Čistá hmotnost produktu v kg.

(5) **PROHLÁŠENÍ ZPĚTNÉHO VÝVOZCE:** Osoba nebo společnost zpětně vyvážející zásilku tuňáka velkookého musí uvést své jméno, adresu, podpis, datum zpětného vývozu zásilky a případně číslo licence zpětného vývozce.

(6) **ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ:** Uveďte jméno a funkci úředníka podepisujícího osvědčení. Úředník musí být zaměstnancem příslušného státního orgánu státu/subjektu/rybářského subjektu zpětného vývozu uvedeného v osvědčení nebo osobou či institucí zmocněnou příslušným orgánem veřejné správy potvrzovat tato osvědčení. Na výše uvedené požadavky týkající se potvrzování v rámci programu statistické dokumentace tuňáka velkookého je možné uplatnit náhradní opatření popsané o odstavcích A-D usnesení ICCAT o potvrzování statistického dokumentu tuňáka obecného, které Komise přijala v roce 1993.

(7) **PROHLÁŠENÍ DOVOZCE:** Osoba nebo společnost dovážející tuňáka velkookého musí uvést své jméno, adresu, podpis, datum dovozu tuňáka velkookého, případně číslo licence a konečné místo dovozu. To také platí pro dovozy do zemí tranzitu/subjektů/rybářských subjektů. V případě čerstvých nebo zmrazených produktů je možné podpis dovozce nahradit podpisem zaměstnance celní správy, pokud je tato dovozcem pro tento úkon náležitě uznána.

OPIS VYPLNĚNÉHO OSVĚDČENÍ VRAŤTE: (název úřadu příslušného orgánu státu/subjektu/rybářského subjektu zpětného vývozu).

▼B

PŘÍLOHA XII

VZOR OSVĚDČENÍ IOTC O ZPĚTNÉM VÝVOZU TUŇÁKA VELKOOKÉHO

<table>
<tr><td colspan="3">DOKUMENT č.:</td><td colspan="4">OSVĚDČENÍ IOTC O ZPĚTNÉM VÝVOZU TUŇÁKA VELKOOKÉHO</td></tr>
<tr><td colspan="7">ODDÍL PRO ZPĚTNÝ VÝVOZ:
1. STÁT/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT ZPĚTNÉHO VÝVOZU</td></tr>
<tr><td colspan="7">2. MÍSTO ZPĚTNÉHO VÝVOZU</td></tr>
<tr><td colspan="7">3. ÚDAJE O DOVEZENÝCH RYBÁCH</td></tr>
<tr><td colspan="2">Druh produktu (*)</td><td rowspan="2">Čistá hmotnost (kg)</td><td colspan="2" rowspan="2">Stát vlajky/subjekt/rybářský subjekt</td><td rowspan="2">Datum dovozu</td></tr>
<tr><td>F/FR</td><td>RD/GG/GRD/FL/OT</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="7">4. ÚDAJE O ZPĚTNĚ VYVEZENÝCH RYBÁCH</td></tr>
<tr><td colspan="2">Druh produktu (*)</td><td colspan="5" rowspan="2">Čistá hmotnost (kg)</td></tr>
<tr><td>F/FR</td><td>RD/GG/GRD/FL/OT</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="5"></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="5"></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="5"></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td colspan="5"></td></tr>
<tr><td colspan="7">(*) F = čerstvý, FR = zmrazený, RD = živá hmotnost, GG = vykuchaný a bez žáber, GRD = upravený, FL = filet, OT = jiný (popište druh produktu)</td></tr>
<tr><td colspan="7">5. PROHLÁŠENÍ ZPĚTNÉHO VÝVOZCE — Prohlašuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.
Jméno/Název společnosti Adresa Podpis Datum Číslo licence (případně)</td></tr>
<tr><td colspan="7">6. ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ — Potvrzuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.
Jméno a funkce Podpis Datum Úřední razítko</td></tr>
<tr><td colspan="7">ODDÍL PRO DOVOZ
7. PROHLÁŠENÍ DOVOZCE — Prohlašuji, že výše uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí úplné, správné a pravdivé.
PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)
Jméno Adresa Podpis Datum Číslo licence (případně)

PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)
Jméno Adresa Podpis Datum Číslo licence (případně)

PROHLÁŠENÍ DOVOZCE (země tranzitu/subjekt/rybářský subjekt)
Jméno Adresa Podpis Datum Číslo licence (případně)

KONEČNÉ MÍSTO DOVOZU:
Město: Země nebo oblast: Stát/subjekt/rybářský subjekt:</td></tr>
</table>

POZNÁMKA: POKUD JE FORMULÁŘ VYPLNĚN V JINÉM NEŽ ANGLICKÉM JAZYCE, PŘILOŽTE, PROSÍM, K DOKUMENTU ANGLICKÝ PŘEKLAD.

▼B

POKYNY

DOKUMENT Č.: Pole, v němž vydávající stát/subjekt/rybářský subjekt uvede číslo dokumentu s kódem země/subjektu/rybářského subjektu.

(1) **STÁT/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT ZPĚTNÉHO VÝVOZU:** Uveďte název státu/subjektu/rybářského subjektu, ze kterého se zpětně vyváží tuňák velkooký a který vydal toto osvědčení. Podle doporučení IOTC může toto osvědčení vydat jenom stát/subjekt/rybářský subjekt zpětného vývozu.

(2) **MÍSTO ZPĚTNÉHO VÝVOZU:** Uveďte město, zemi nebo oblast a stát/subjekt/rybářský subjekt, odkud byl tuňák velkooký zpětně vyvezen.

(3) **ÚDAJE O DOVEZENÝCH RYBÁCH:** Vývozce musí poskytnout co nejpřesněji následující údaje. **Poznámka:** Jeden řádek je určen pro jeden druh produktu. 1) Druh produktu: Určete druh produktu v zásilce jako ČERSTVÝ nebo ZMRAZENÝ a jeho formu: ŽIVÁ HMOTNOST, VYKUCHANÝ A BEZ ŽÁBER, UPRAVENÝ, FILET nebo JINÝ. Uvedete-li JINÝ, popište druh produktu v zásilce. 2) Čistá hmotnost: Čistá hmotnost produktu v kg. 3) Stát vlajky/subjekt/rybářský subjekt: Uveďte název státu/subjektu/rybářského subjektu plavidla, které ulovilo tuňáka velkookého v zásilce. 4) Datum dovozu.

(4) **ÚDAJE O ZPĚTNĚ VYVEZENÝCH RYBÁCH:** Vývozce musí poskytnout co nejpřesněji následující údaje. **Poznámka:** Jeden řádek je určen pro jeden druh produktu. 1) Druh produktu: Určete druh produktu v zásilce jako ČERSTVÝ nebo ZMRAZENÝ a jeho formu: ŽIVÁ HMOTNOST, VYKUCHANÝ A BEZ ŽÁBER, UPRAVENÝ, FILET nebo JINÝ. Uvedete-li JINÝ, popište druh produktu v zásilce. 2) Čistá hmotnost: Čistá hmotnost produktu v kg.

(5) **PROHLÁŠENÍ ZPĚTNÉHO VÝVOZCE:** Osoba nebo společnost zpětně vyvážející zásilku tuňáka velkookého musí uvést své jméno, adresu, podpis, datum zpětného vývozu zásilky a případně číslo licence zpětného vývozce.

(6) **ÚŘEDNÍ POTVRZENÍ:** Uveďte jméno a funkci úředníka podepisujícího osvědčení. Úředník musí být zaměstnancem příslušného státního orgánu státu/subjektu/rybářského subjektu zpětného vývozu uvedeného v osvědčení nebo osobou či institucí zmocněnou příslušným orgánem veřejné správy potvrzovat tato osvědčení.

(7) **PROHLÁŠENÍ DOVOZCE:** Osoba nebo společnost dovážející tuňáka velkookého musí uvést své jméno, adresu, podpis, datum dovozu tuňáka velkookého, případně číslo licence a konečné místo dovozu. To také platí pro dovozy do zemí tranzitu/subjektů/rybářských subjektů. V případě čerstvých nebo zmrazených produktů je možné podpis dovozce nahradit podpisem zaměstnance celní správy, pokud je tato dovozcem pro tento úkon náležitě uznána.

OPIS VYPLNĚNÉHO OSVĚDČENÍ VRAŤTE: (název úřadu příslušného orgánu státu/subjektu/rybářského subjektu zpětného vývozu).

▼B

PŘÍLOHA XIII

INFORMACE O POTVRZOVÁNÍ STATISTICKÝCH DOKUMENTŮ ICCAT

1. **Vlajka:**

2. **Statistický dokument** (tuňák obecný, mečoun obecný, tuňák velkooký, vše): _____

3. **Vláda/státní orgán(y)** s oprávněním potvrzovat pravost statistických dokumentů

Název orgánu	Adresa orgánu	Vzor razítka

Poznámka: Pro každý orgán připojte seznam jmen, funkcí a adres osob oprávněných potvrzovat pravost dokumentů.

4. **Jiné instituce akreditované vládou/státním orgánem potvrzovat pravost statistických dokumentů.**

Název orgánu	Adresa orgánu	Vzor razítka

Poznámka: Pro každý orgán připojte seznam jmen, funkcí a adres osob oprávněných potvrzovat pravost dokumentů.

Pokyny:

Smluvní strany a spolupracující nesmluvní strany, subjekty nebo rybářské subjekty, jejichž plavidla loví druhy, u kterých mezinárodní obchod vyžaduje předložení statistických dokumentů ICCAT, předloží výkonnému sekretáři ICCAT (*) informaci podle této přílohy a zajistí včasné oznámení jakýchkoliv změn.

(*) ICCAT: Calle Corazón de Maria 8 (6. patro), E-28002 Madrid, Španělsko.

▼B

PŘÍLOHA XIV

INFORMACE O POTVRZOVÁNÍ STATISTICKÝCH DOKUMENTŮ IOTC

1. **Vlajka:**

2. **Státní orgány** akreditované potvrzovat statistické dokumenty

Název instituce	Adresa instituce	Vzor razítka

Poznámka: Připojte, prosím, ke každému orgánu seznam jmen, funkcí a adres osob oprávněných osvědčovat tyto dokumenty.

3. **Jiné instituce akreditované vládou/orgánem osvědčovat statistické dokumenty**

Název instituce	Adresa instituce	Vzor razítka

Poznámka: Připojte, prosím, ke každému orgánu seznam jmen, funkcí a adres osob oprávněných osvědčovat tyto dokumenty.

Pokyny:

Smluvní strany a spolupracující nesmluvní strany, subjekty nebo rybářské subjekty, jejichž plavidla loví druhy, u kterých mezinárodní obchod vyžaduje předložení statistický dokument, předloží sekretariátu IOTC (*) informaci podle této přílohy a zajistí včasné oznámení jakýchkoliv změn.

(*) IOTC, B.P. 1011, Port de Pêche, Victoria, Seychely.

▼M1

_____

▼B

PŘÍLOHA XVI

POLOLETNÍ ZPRÁVA O STATISTICKÉM DOKUMENTU ICCAT PRO TUŇÁKA OBECNÉHO

Období od _____ do _____DOVÁŽEJÍCÍ STÁT/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT

Měsíc Měsíc Rok

Stát vlajky/subjekt/ rybářský subjekt	Kód oblasti	Kód zařízení	Místo vývozu	Druh produktu		Hmotnost produktu (kg)
				F/FR	RD/GG/GRD/FL/ OT	

KÓD	TYP ZAŘÍZENÍ
BB	Rybářský člun (návnadový)
GILL	Tenatová síť
HAND	Ruční lovná šňůra
HARP	Harpuna
LL	Dlouhý vlasec s návazci
MWT	Pelagická tralová síť
PS	Košelkový nevod
RR	Prut a naviják
SPHL	Ruční šňůra pro sportovní rybolov
SPOR	Sportovní rybolov, nezařazený
SURF	Rybolov v povrchových vodách, nezařazený
TL	„Usměrněná“ lovná šňůra („tended line“)
TRAP	Síť
TROL	Vlečná udice
UNCL	Nezařazené způsoby
OT	Jiný (uveďte podrobnosti: _____)

KÓD	DRUH PRODUKTU
F	Čerstvý
FR	Zmrazený
RD	Živá hmotnost
GG	Vykuchaný a bez žáber
GRD	Upravený
FL	Filety
ST	Steak
OT	Jiný; popište druh produktu v zásilce

KÓD	OBLAST
NAT	Severní Atlantik
SAT	Jižní Atlantik
MED	Středozemní moře
PAC	Pacifický oceán
ID	Indický oceán

▼B

POLOLETNÍ ZPRÁVA O OSVĚDČENÍ ICCAT PRO ZPĚTNÝ VÝVOZ MEČOUNA OBECNÉHO

Období od _____ do _____DOVÁŽEJÍCÍ STÁT

Měsíc Měsíc Rok

Stát vlajky	Zpětně vyvážející stát	Místo zpětného vývozu	Druh produktu		Hmotnost produktu (kg)
			F/FR	RD/GG/GRD/FL/ OT	

DRUH PRODUKTU

F	čerstvý
FR	zmrazený
RD	živá hmotnost
GG	vykuchaný a bez žábr
GRD	upravený
ST	steak
FL	filety
OT	Jiný; popište druh produktu v zásilce

▼B

PŘÍLOHA XVII

POLOLETNÍ ZPRÁVA O STATISTICKÉM DOKUMENTU ICCAT PRO TUŇÁKA OBECNÉHO

Období od _____ do _____DOVÁŽEJÍCÍ STÁT/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT

Měsíc Měsíc Rok

Stát vlajky/subjekt/ rybářský subjekt	Kód oblasti	Kód zařízení	Místo vývozu	Druh produktu		Hmotnost produktu (kg)
				F/FR	RD/GG/GRD/FL/ OT	

KÓD	**TYP ZAŘÍZENÍ**
BB	Rybářský člun (návnadový)
GILL	Tenatová síť
HAND	Ruční lovná šňůra
HARP	Harpuna
LL	Dlouhý vlasec s návazci
MWT	Pelagická tralová síť
PS	Košelkový nevod
RR	Prut a naviják
SPHL	Ruční šňůra pro sportovní rybolov
SPOR	Sportovní rybolov, nezařazený
SURF	Rybolov v povrchových vodách, nezařazený
TL	„Usměrněná“ lovná šňůra („tended line“)
TRAP	Síť
TROL	Vlečná udice
UNCL	Nezařazené způsoby
OT	Jiný (uveďte podrobnosti: _____)

DRUH	**PRODUKTU**
F	Čerstvý
FR	Zmrazený
RD	Živá hmotnost
GG	Vykuchaný a bez žáber
GRD	Upravený
FL	Filety
OT	Jiný; popište druh produktu v zásilce

OBLAST	**KÓD**
ID	Indický oceán
PA	Pacifický oceán
AT	Atlantický oceán

▼B

POLOLETNÍ ZPRÁVA O OSVĚDČENÍ ICCAT PRO ZPĚTNÝ VÝVOZ TUŇÁKA VELKOOKÉHO

Období od _____ do _____DOVÁŽEJÍCÍ STÁT/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT

Měsíc Měsíc Rok

Stát vlajky/subjekt/ rybářský subjekt	Stát /subjekt/ rybářský subjekt provádějící zpětný vývozu	Místo zpětného vývozu	Druh produktu		Hmotnost (kg)
			F/FR	RD/GG/GRD/FL/ OT	

KÓD	**DRUH PRODUKTU**
F	Čerstvý
FR	Zmrazený
RD	Živá hmotnost
GG	Vykuchaný a bez žáber
GRD	Upravený
FL	Filety
OT	Jiný; popište druh produktu v zásilce

▼B

PŘÍLOHA XVIII

POLOLETNÍ ZPRÁVA O STATISTICKÉM DOKUMENTU IOTC PRO TUŇÁKA VELKOOKÉHO

Období od _____ do _____DOVÁŽEJÍCÍ STÁT/SUBJEKT/RYBÁŘSKÝ SUBJEKT

Měsíc Měsíc Rok

Stát vlajky/subjekt/ rybářský subjekt	Kód oblasti	Kód zařízení	Místo vývozu	Druh produktu		Hmotnost produktu (kg)
				F/FR	RD/GG/GRD/FL/ OT	

KÓD	**TYP ZAŘÍZENÍ**
BB	Rybářský člun (návnadový)
GILL	Tenatová síť
HAND	Ruční lovná šňůra
HARP	Harpuna
LL	Dlouhý vlasec s návazci
MWT	Pelagická tralová síť
PS	Košelkový nevod
RR	Prut a naviják
SPHL	Ruční šňůra pro sportovní rybolov
SPOR	Sportovní rybolov, nezařazený
SURF	Rybolov v povrchových vodách, nezařazený
TL	„Usměrněná“ lovná šňůra („tended line“)
TRAP	Síť
TROL	Vlečná udice
UNCL	Nezařazené způsoby
OT	Jiný (uveďte podrobnosti: _____)

KÓD	**DRUH PRODUKTU**
F	Čerstvý
FR	Zmrazený
RD	Živá hmotnost
GG	Vykuchaný a bez žáber
GRD	Upravený
FL	Filety
OT	Jiný; popište druh produktu v zásilce

KÓD	**KÓD OBLAST**
ID	Indický oceán
PA	Pacifický oceán
AT	Atlantický oceán

▼B

POLOLETNÍ ZPRÁVA O OSVĚDČENÍ IOTC PRO ZPĚTNÝ VÝVOZ TUŇÁKA VELKOOKÉHO

Období od _____ do _____DOVÁŽEJÍCÍ STÁT

Měsíc Měsíc Rok

Stát vlajky/subjekt/ rybářský subjekt	Kód oblasti	Kód zařízení	Místo vývozu	Druh produktu		Hmotnost produktu (kg)
				F/FR	RD/GG/GRD/ FL/OT	

KÓD	**DRUH PRODUKTU**
F	Čerstvý
FR	Zmrazený
RD	Živá hmotnost
GG	Vykuchaný a bez žábr
GRD	Upravený
FL	Filety
OT	Jiný; popište druh produktu v zásilce

▼B

PŘÍLOHA XIX

Nařízení (ES) č. 858/94	Toto nařízení
– Článek 1	– Článek 2
– Článek 2	– Článek 4
– Článek 2a	– Článek 5
– Čl. 3 odst. 1, 2 a 3	– Článek 4
– Čl. 3 odst. 4	– Článek 6
– Článek 3a	– Článek 6
– Článek 4	–
– Článek 5	– Článek 9
– Příloha I	– Příloha IVa
– Příloha II	– Příloha IVb
– Příloha III	– Příloha IX